



EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND
INVESTING IN YOUR FUTURE!



GOVERNMENT OF ROMANIA



GOVERNMENT OF BULGARIA

ROMANIA - BULGARIA



Giurgiu County Council

Bucharest Blvd. No.10, Giurgiu, Romania,
postal cod: 080045, tel.: 0040 372-462626, fax: 0040 372-462665,
email: cjg@cjgiurgiu.ro, <http://www.cjgiurgiu.ro>

PARTNERSHIP FOR A COMMON APPROACH TO THE FOREST FIRE CHALLENGES

Concluded within the project „Partnership for Overcoming the Disasters for a safe region”, e-MS code: ROBG - 427, financed through INTERREG V-A Romania - Bulgaria Programme

Partners

Partner 1 - Giurgiu County Council, with registered office in Giurgiu, Bld. Bucuresti no.10, Giurgiu County, postal code 080045, fiscal registration number 4938042, legally represented by Dumitru BEIANU as Chairman
and

Partner 2 - Giurgiu County Prefect Institution, with registered office in Giurgiu, Bld. Bucuresti no.10, Giurgiu County, postal code 080045, fiscal registration number 5026613, represented by Mrs. Florentina STĂNCULESCU as Prefect
and

Partner 3 - Ruse Regional Administration with registered office in Ruse, 6 “Svoboda” sq., postal code 7000, fiscal registration number BG 000531150, legally represented by Danail Borisov Kovachev as a Regional governor of Ruse region
and

Partner 4 - Emergency Situation Inspectorate Giurgiu with registered office in Giurgiu, Dorobanti Street no. 19, fiscal registration number 4578261, legally represented by Radu COVACI as Chief Inspector
and

Partner 5 - Giurgiu Municipality with registered office in Giurgiu, Bld. Bucuresti no. 49-51, postal code 080045, fiscal registration number 4852455, legally represented by Adrian ANGHELESCU as Mayor.
and

Partner 6 - Comana Municipality with registered office in Comana, Serban Cantacuzino street no. 50, Giurgiu county, fiscal registration number 5755124, legally represented by Aurel ENACHE as Mayor.
and

www.interregrobg.eu

Project: „Partnerships for Overcoming the Disasters for a safe region”, acronym POD,
e-MS code: ROBG-427, is cofinanced by the European Union through European Regional Development Fund
under the Interreg V-A Romania-Bulgaria Programme



EUROPEAN UNION

EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND

INVESTING IN YOUR FUTURE!



GOVERNMENT OF ROMANIA



GOVERNMENT OF BULGARIA



Interreg



GIURGIU COUNTY

Giurgiu County Council

Bucharest Blvd. No.10, Giurgiu, Romania,
postal cod: 080045, tel.: 0040 372-462626, fax: 0040 372-462665,
email: cjjg@cjjgiurgiu.ro, http://www.cjjgiurgiu.ro

Partner 7 - Singureni Municipality with registered office in Singureni, Principal street, Giurgiu county, fiscal registration number 5123780, legally represented by Patuleanu Marian as Mayor.

and

Partner 8 - Prundu Municipality with registered office in Prundu, Primaria street, no.1, Giurgiu county, fiscal registration number 5123640, legally represented by Cătălin CORBEA as Mayor.

and

Partner 9 - Izvoarele Municipality with registered office in Izvoarele Giurgiu street, No. 52, Giurgiu county, fiscal registration number 5182159, legally represented by Silviu-Marius CAZACU as Mayor.

and

Partner 10 - Schitu Municipality with registered office in Schitu, Giurgiu street no. 43, fiscal registration number 4578261, legally represented by Ionel PAȘOL as Mayor.

and

Partner 11 - Gostinu Municipality with registered office in Gostinu, Principal street, Giurgiu county, fiscal registration number 5026656, legally represented by Dumitru VĂCARU as Mayor.

and

Partner 12 - Dve Mogili Municipality, with registered office in Dve mogili, bul. Bulgaria 84, fiscal registration number BG 000530529, legally represented by Bojidar Dimitrov Borisov as Mayor.

Adopt this Memorandum of Cooperation

Art. 1. BASIC PRINCIPLES

(1) Relations between the Parties shall be based on the concepts of partnership in pursuit of common interests, mutual respect, and good faith.

Art. 2. PURPOSE

The protocol is concluded in the framework of the funding contract "Partnerships for Overcoming the Disasters for a safe region", e-MS code: ROBG - 427, financed through INTERREG V-A Romania - Bulgaria Programme implemented in partnership with the Bulgarian Red Cross, Giurgiu County Council, Ruse University "Angel Kanchev", Business and Innovation Cluster Ruse+, inactive partner

Art. 3. JOINT ACTIONS

(1) Joint actions on the organisation and management of interventions in the field of forest fire challenges will be carried out under the cooperation

www.interregrobg.eu

Project: „Partnerships for Overcoming the Disasters for a safe region”, acronym POD, e-MS code: ROBG-427, is cofinanced by the European Union through European Regional Development Fund under the Interreg V-A Romania-Bulgaria Programme



EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND
INVESTING IN YOUR FUTURE!



GOVERNMENT OF ROMANIA



GOVERNMENT OF BULGARIA



Giurgiu County Council

Bucharest Blvd. No.10, Giurgiu, Romania,
postal cod: 080045, tel.: 0040 372-462626, fax: 0040 372-462665,
email: cjs@cggiurgiu.ro, http://www.cggiurgiu.ro

- protocol. To this end, the parties will be responsible for:
- Exchange of information and warnings about forest fires
 - Participation in events and/or themed events.
 - Organization of mutual information sessions for forest fire response management

Art. 4. DURATION

(1) The Protocol shall be concluded for a period of minimum 5 years after the end of the project and shall enter into force on the date of signature.

Art. 5. PARTICIPATION OF THE PARTIES IN THE IMPLEMENTATION OF THE PROJECT - RIGHTS AND OBLIGATIONS

- (1) The parties undertake to make available the material and human resources required to implement this Protocol.
- (2) Each Party undertakes to provide the other Party with the information and data it requires for the proper implementation of the Protocol.

Art.6. PARTIES' OBLIGATIONS

(1) The Parties shall cooperate, in accordance with the law, to organise, preparatory actions for the organisation and management of forest fire interventions.

Article 7. IMPLEMENTATION OF THE PROTOCOL

(1) The Parties may meet as often as necessary to carry out the activities of the Protocol in good conditions, and may appoint representatives for this purpose.

Art. 8. COOPERATION UNDER THE PROTOCOL

(1) In order to achieve their objectives, the partners will jointly establish working strategies, consult, support and promote each other's image at public events.

Art. 9. ACCOUNTABILITY OF THE PARTNERS

- (1) Should one of the Parties fail to fulfil any of its obligations or fulfil them inadequately, which would result in the impossibility of achieving the object of this Protocol, this shall constitute a damage to the other Party.
- (2) A Party which has failed to perform its obligations undertakes to make good the damage suffered by the other Party.

Art. 10. FORCE MAJEURE

(1) Force majeure, as defined by law, protects the party invoking it from liability.

Art. 11. DISPUTES

www.interregrobg.eu

Project: „Partnerships for Overcoming the Disasters for a safe region”, acronym POD,
e-MS code: ROBG-427, is cofinanced by the European Union through European Regional Development Fund
under the Interreg V-A Romania-Bulgaria Programme



EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND
INVESTING IN YOUR FUTURE!



GOVERNMENT OF ROMANIA



GOVERNMENT OF BULGARIA



Interreg



Giurgiu County Council

Bucharest Blvd. No.10, Giurgiu, Romania,
postal code: 080045, tel.: 0040 372-462626, fax: 0040 372-462665,
email: cjjg@cjjgiurgiu.ro, http://www.cjjgiurgiu.ro

(1) The parties shall attempt to resolve any disagreement amicably. If this is not possible, the dispute shall be settled by the competent courts.

Art. 12. TERMINATION OF THE PROTOCOL

(1) This Protocol shall be terminated:

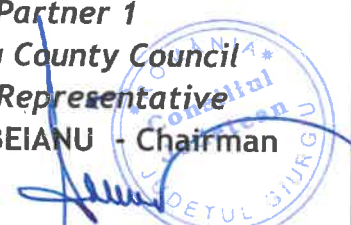

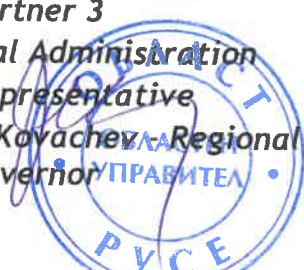



- By unilateral prior written notice of at least 30 days to one of the Parties
- By written agreement of the Parties
- In the event of failure to comply with the obligations undertaken

Article 13. FINAL PROVISIONS

(1) Amendments or additions to this Partnership Protocol shall be made with the agreement of both Parties by means of an additional act.

(2) Meetings between the Parties shall be held at the premises of either Party.

(3) This Protocol has been concluded in 12 copies, one for each party, today
06.12.2023

<p>Partner 1 Giurgiu County Council Legal Representative Dumitru BEIANU - Chairman</p> 	<p>Partner 2 Giurgiu County Prefect Institution Legal Representative Florentina STANCULESCU - Prefect</p> 
<p>Partner 3 Ruse Regional Administration Legal Representative Danail Borisov Kovachev - Regional governor</p> 	<p>Partner 4 Emergency Situation Inspectorate Giurgiu Legal Representative Radu COVACI - Chief Inspector</p> 
<p>Partner 5 Giurgiu Municipality Legal Representative Adrian ANGHELESCU - Mayor</p> 	<p>Partner 6 Comana Municipality Legal Representative Aurel ENACHE - Mayor</p> 

www.interregrobg.eu

Project: „Partnerships for Overcoming the Disasters for a safe region”, acronym POD,
e-MS code: ROBG-427, is cofinanced by the European Union through European Regional Development Fund
under the Interreg V-A Romania-Bulgaria Programme



EUROPEAN UNION

EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND

INVESTING IN YOUR FUTURE!



GOVERNMENT OF ROMANIA



GOVERNMENT OF BULGARIA

ROMANIA - BULGARIA

Interreg 



Giurgiu County Council

Bucharest Blvd. No.10, Giurgiu, Romania,
postal cod: 080045, tel.: 0040 372-462626, fax: 0040 372-462665,
email: cjjg@cjgiurgiu.ro, http://www.cjgiurgiu.ro

<p>Partner 7 Singureni Municipality Legal Representative Patuleanu Marian- Mayor</p>	<p>Partner 8 Prundu Municipality Legal Representative Cătălin CORBEA- Mayor</p>
<p>Partner 9 Izvoarele Municipality Legal Representative Silviu-Marius CAZACU- Mayor</p>	<p>Partner 10 Schitu Municipality Legal Representative Ionel PAȘOL- Mayor</p>
<p>Partner 11 Gostinu Municipality Legal Representative Dumitru VĂCARU- Mayor</p>	<p>Partner 12 Dve Mogili Municipality Legal Representative Bojidar Dimitrov Borisov- Mayor</p>

www.interregrobg.eu

Project: „Partnerships for Overcoming the Disasters for a safe region”, acronym POD,
e-MS code: ROBG-427, is cofinanced by the European Union through European Regional Development Fund
under the Interreg V-A Romania-Bulgaria Programme